



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Deliberação n.º /2025/Plenário

(Projecto de simples deliberação do Plenário)

A Assembleia Legislativa delibera, nos termos do n.º 1 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.º 14/2008, n.º 1/2010 e n.º 3/2015, o seguinte:

Artigo Único

É aprovado o Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau relativo ao ano económico de 2026, no valor de 224 000 000,00 (duzentos e vinte e quatro milhões) patacas.

Aprovada em de de 2025.

O Presidente da Assembleia Legislativa,

Cheong Weng Chon



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

DELIBERAÇÃO N.º 51/2025/MESA

Nos termos da alínea 1) do artigo 12.º e do número 1 do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.º 14/2008, n.º 1/2010 e n.º 3/2015, o Conselho Administrativo elaborou e submeteu à apreciação da Mesa a proposta do Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa relativo ao ano económico de 2026.

Após efectuada a respectiva análise, e de acordo com a alínea 3) do número 1 do artigo 9.º e do número 1 do artigo 41.º da referida lei, a Mesa delibera o seguinte:

Artigo único

Submeter a proposta do Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa relativo ao ano económico de 2026 à aprovação do Plenário.

Aos 28 de Outubro de 2025

A Mesa

Cheong Weng Chon
(Presidente)

Ho Ion Sang
(Vice-Presidente)

Si Ka Lon
(1.º Secretário)

Lei Cheng I
(2.ª Secretária)

二零二六年財政年度
立法會本身預算

**ORÇAMENTO PRIVATIVO
DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA
PARA O ANO ECONÓMICO DE 2026**



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

Exm.^a Mesa da Assembleia Legislativa,

Assunto: Ponto de situação da elaboração da Proposta do Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa para o ano económico de 2026

Nos termos do artigo 41.º da Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.º 14/2008, n.º 1/2010 e n.º 3/2015, o Conselho Administrativo da Assembleia Legislativa procedeu à elaboração da proposta do Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2026, com o **valor total de 224 000 000,00 patacas** (MOP), proposta que será entretanto submetida à apreciação da Exm.^a Mesa, com vista à sua aprovação pelo Plenário.

Estabelecendo uma comparação entre o valor global orçamentado da Assembleia Legislativa para 2026 (224 000 000,00 MOP) e o valor do orçamento de 2025 (217 870 000,00 MOP), verifica-se um aumento de 6 130 000,00 MOP, ou seja, um aumento anual de 2,81% na despesa orçamentada.

Em comparação com o valor do orçamento inicial de 2025 (217 870 000,00 MOP), na elaboração da proposta do Orçamento Privativo da Assembleia Legislativa da Região Administrativa Especial de Macau para o ano económico de 2026, com o valor total de 224 000 000,00 MOP,



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

estruturam-se da seguinte forma as rubricas com registo de variações nos montantes das despesas orçamentadas:

- Redução das “despesas com pessoal” em 1 949 400,00 MOP, devido, principalmente, à aposentação e desligação do serviço de trabalhadores;

- Aumento das “despesas com o funcionamento” em 7 647 200,00 MOP, devido, principalmente, à substituição dos sistemas de ar condicionado e de conferência e interpretação da Sala do Plenário, que estão a ser usados há vários anos, e à optimização do *website* da AL e do sistema informático;

- Manutenção da despesa com as “transferências, apoios e abonos” em valor idêntico ao orçamentado para o ano de 2025, cifrado em 10 000,00 MOP;

- Manutenção das “outras despesas correntes” (dotação provisional) em valor idêntico ao orçamentado para o ano de 2025, cifrado em 6 000 000,00 MOP;

- Aumento do valor orçamentado para “instalações e equipamentos” em 432 200,00 MOP, devido, principalmente, à aquisição de equipamentos informáticos e às despesas relacionadas com os direitos autorais de software.

As diferenças entre o orçamento proposto para 2026 e as dotações das despesas orçamentadas de 2025 encontram-se desenvolvidas por rubrica de classificação económica nos mapas em anexo.



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

O orçamento de 2026, no valor de 224 000 000,00 MOP, resulta, principalmente, das estimativas sobre as “Transferências do orçamento central da RAEM” (223 485 000,00 MOP), seguidas das estimativas sobre a “Imprensa e publicações” (10 000,00 MOP), “Reposições dos pagamentos efectuados em anos anteriores” (5 000,00 MOP) e “Mobilização dos saldos de execução orçamental” (500 000,00 MOP).

À consideração da Exm.^a Mesa da Assembleia Legislativa.

O Conselho Administrativo,

Presidente Leong On Kei
(Deputada)

Vogal Leong Soi U
(Secretária-Geral)



澳門特別行政區立法會
Região Administrativa Especial de Macau
Assembleia Legislativa

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Leong In Peng Erica".

Vogal Leong In Peng Erica
(Chefe do Departamento de Assuntos Gerais)

28 de Outubro de 2025

二零二六年財政年度立法會本身預算

ORÇAMENTO PRIVATIVO DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA PARA O ANO ECONÓMICO DE 2026

二零二六年度與二零二五年度預算開支比較摘要

Resumo da Despesa Orçamentada para 2026 em comparação com a Despesa Orçamentada para 2025

經濟分類 Classificação económica	名稱 Designação	二零二五年 財政年度預算開支 (歲初預算) Ano económico de 2025 Despesa orçamentada (Orçamento inicial) A	二零二五年 財政年度預算開支 (截至目前二零二五年十月二十八日已修改 的預算) Ano económico de 2025 Despesa orçamentada (Orç. corrigido, até 28/10/2025) B	二零二六年 財政年度預算開支 Ano económico de 2026 Despesa orçamentada C	差額 Diferenças			
					金額 Importâncias D=C-A	%	金額 Importâncias E=C-B	%
31	人員開支 DESPESAS COM PESSOAL	186,645,000.00	186,645,000.00	184,695,600.00	1,949,400.00	- 1.04	1,949,400.00	- 1.04
32	運作開支 DESPESAS COM O FUNCIONAMENTO	24,280,000.00	26,017,000.00	31,927,200.00	7,647,200.00	+ 31.50	5,910,200.00	+ 22.72
38	轉移、資助及補助 TRANSFERÊNCIAS, APOIOS E ABONOS	10,000.00	10,000.00	10,000.00	0.00	+ 0.00	0.00	+ 0.00
39	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	6,000,000.00	1,816,200.00	6,000,000.00	0.00	+ 0.00	4,183,800.00	+ 230.36
41	設備及設備 INSTALAÇÕES E EQUIPAMENTOS	935,000.00	3,381,800.00	1,367,200.00	432,200.00	+ 46.22	2,014,600.00	- 59.57
	總數 TOTAIS	217,870,000.00	217,870,000.00	224,000,000.00	6,130,000.00	+ 2.81	6,130,000.00	+ 2.81